



GUÍA DE LECTURA DEL BOLETÍN DE CALIFICACIONES STAR

PRUEBAS DE LOS ESTÁNDARES ACADÉMICOS DE CALIFORNIA

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN DE CALIFORNIA

Esta guía le ayudará a entender el boletín de su hijo y las recomendaciones que se incluyen. Algunas secciones del boletín de su hijo están traducidas en su totalidad y otras están traducidas en forma más general.

1 Datos de su hijo

Aquí aparece el número de estudiante de su hijo, su fecha de nacimiento, el grado, la fecha de la prueba, la escuela y el distrito. También se incluye en esta sección su dirección postal, si está disponible.

2 Carta de presentación del Superintendente de Instrucción Pública del Estado

Estimado Padre de familia/Tutor:

El Programa de Exámenes y Reportes Estandarizados de California (STAR) evalúa todos los años el progreso de su hijo con respecto a los estándares de contenido académico de California, los cuales tienen categoría mundial. Estos estándares describen lo que todos los estudiantes deben saber y poder hacer en cada nivel de grado.

El boletín muestra las calificaciones de su hijo en las pruebas del Programa STAR. Le recomiendo que hable de los resultados con su hijo, así como con su maestro o maestros. Además de proporcionar información de gran utilidad sobre los puntos fuertes y débiles de su hijo en materia académica, los resultados de las pruebas nos ayudan a entender el nivel de rendimiento de nuestras escuelas y el modo en que podríamos mejorar nuestro objetivo más importante: preparar a nuestros estudiantes para que triunfen en la escuela y en el futuro.

3 Calificaciones de escala y niveles de rendimiento de su hijo

Usted puede ver el rendimiento de su hijo en las Pruebas de los Estándares Académicos de California (CSTs) consultando las barras negras verticales situadas debajo del encabezado de cada materia. El número que figura en la parte superior de cada barra es la calificación exacta que obtuvo su hijo en la prueba en esa materia. Los casilleros coloreados a la izquierda y el texto que figura en la parte inferior de cada barra negra indican el nivel de rendimiento de su hijo en cada materia. Hay cinco niveles de rendimiento: avanzado, proficiente, básico, por debajo del básico y muy por debajo del básico. La meta en California es que todos los estudiantes alcancen el nivel de proficiente o avanzado.

Los estudiantes de los grados 2^o a 11^o toman una prueba de lengua y literatura en inglés, y matemáticas. Los estudiantes de los grados 5^o, 8^o y 10^o toman una prueba de ciencias, y es posible que algunos estudiantes de escuela secundaria también tomen una prueba de fin de curso de ciencias. Todos los estudiantes en los grados 8^o y 11^o toman una prueba de historia-ciencias sociales y algunos estudiantes de escuela secundaria toman una prueba de fin de curso de historia universal. Se asignan calificaciones a todas las pruebas que tomó su hijo. Si su hijo no tomó una o más de estas pruebas o no estaba previsto que se reportara la calificación de alguna de ellas, esta información consta en el boletín de su hijo.

4 Puede ver los resultados completos del Programa STAR en la página de Internet de Resultados de STAR del Departamento de Educación de California (CDE) en el sitio <http://star.cde.ca.gov> y el reporte de rendición de cuentas escolar de su escuela en la página de Internet del Reporte de Rendición de Cuentas Escolar (SARC) del CDE en el sitio www.cde.ca.gov/ta/ac/sa/. También puede solicitar una copia del SARC de la escuela de su hijo.

5 ¿Cómo debo utilizar los resultados del Programa STAR?

En esta sección se sugieren formas de supervisar el progreso educativo de su hijo, incluidas las pruebas en el aula, tareas y calificaciones. Puede utilizar estas fuentes de información para hablar con el maestro de su hijo sobre las áreas específicas que debe mejorar.



